

Germany-Fehmarn: Fire engines

OJ S 176/2018 13/09/2018

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Fehmarn

Postal address: Bahnhofstraße 5

Town: Fehmarn

NUTS code: DEF08 Ostholstein

Postal code: 23769

Country: Germany

Contact person: Ordnung und Soziales

E-mail: j.stender@stadtfehmarn.de

Telephone: +49 4371506621

Fax: +49 4371506650

Internet address(es):

Main address: www.stadtfehmarn.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://abruf.bi-medien.de/D433550533>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

Additional information can be obtained from another address:

Official name: Ing. Büro SonderFahrzeuge GmbH & Co. KG

Postal address: Hunnmoorweg 43

Town: Gnutz

NUTS code: DEF0B Rendsburg-Eckernförde

Postal code: 24622

Country: Germany

Contact person: Büro

E-mail: info@ing-sofah.de

Telephone: +49 1759133433

Internet address(es):

Main address: www.ing-sofah.de

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local agency/office

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Lieferung eines (optional mehrerer) Löschgruppenfahrzeuges LF10 nach DIN EN 1846 1-3, DIN SPEC 14502-1 und DIN 14530-5
Reference number: 09-18

II.1.2. Main CPV code

34144213 Fire engines - FB04 - FB08

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Die Stadt Fehmarn plant die Beschaffung von mehreren Löschgruppenfahrzeugen LF 10 innerhalb der nächsten 5 Jahre. Diese sollen als Standard-LF10 für die Stadt Fehmarn baugleich dargestellt werden. Ausgeschrieben werden je Los eine Lieferleistung mit zusätzlich vier Optionen für weitere Lieferleistungen.

II.1.5. Estimated total value**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for maximum number of lots: 3

II.2. Description**II.2.1. Title**

Fahrgestell, geeignet zur Darstellung eines LF10 nach DIN 14530-5
Lot No: Los 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

34144213 Fire engines - FB04 - FB08

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEF08 Ostholstein

II.2.4. Description of the procurement

Los 1 – Fahrgestell + vier Optionen bis 2023

Fahrgestell, geeignet zur Darstellung eines Löschgruppenfahrzeuges LF10 nach DIN EN 1846 1-3, DIN SPEC 14502-1, DIN 14530-5

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/12/2018

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Vier weitere Fahrgestelle innerhalb der nächsten 5 Jahre.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Ablauf der Angebotsfrist: 30.10.2018, 11.55 Uhr.

Bindefrist des Angebots: 30.11.2018.

II.2. Description

II.2.1. Title

Aufbau geeignet zur Darstellung eines LF10 n. DIN EN 1846 1-3, DIN SPEC 14502-1, DIN 14530-5 und die Zusammenführung aller Lose
Lot No: Los 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

34144213 Fire engines - FB04 - FB08

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEF08 Ostholstein

II.2.4. Description of the procurement

Los 2 – Aufbau + vier Optionen bis 2023

Aufbau, geeignet zur Darstellung eines Löschgruppenfahrzeuges LF10 nach DIN EN 1846 1-3, DIN SPEC 14502-1, DIN 14530-5 und die Zusammenführung aller Lose.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/12/2018

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Vier weitere Aufbauten innerhalb der nächsten 5 Jahre.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Ablauf der Angebotsfrist: 30.10.2018, 11.55 Uhr.

Bindefrist des Angebots: 30.11.2018.

II.2. Description

II.2.1. Title

Beladung für ein Löschgruppenfahrzeug LF10 nach DIN 14530-5
Lot No: Los 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

35110000 Firefighting, rescue and safety equipment - FB04 - FB08

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEF08 Ostholstein

II.2.4. Description of the procurement

Beladung für ein Löschgruppenfahrzeug LF10 nach DIN 14530-5.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: Preis / Weighting: 100 %

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/12/2018

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Vier weitere Beladungssätze in den nächsten fünf Jahren.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Ablauf der Angebotsfrist: 30.10.2018, 11.55 Uhr.

Bindefrist des Angebots: 30.11.2018.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Als Eigenerklärung vorzulegen:

- Zertifizierung nach DIN ISO 9001: 2015, oder gleichwertig,
- Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft,
- Angaben, dass die Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung ordnungsgemäß erfüllt ist,

- Angabe, dass nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bewerber in Frage stellt,
- Angaben, ob ein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzlich geregeltes Verfahren eröffnet/die Eröffnung beantragt/mangels Masse abgelehnt/ein Insolvenzplan rechtskräftig bestätigt wurde oder ob sich das Unternehmen in Liquidation befindet,
- Angaben zur Eintragung im Berufs- oder Handelsregister des Sitzes oder Wohnsitzes des Unternehmens,
- Umsatz in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, Leistungen betreffend, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

- Angaben zu den für die Ausführung der Leistungen zur Verfügung stehenden Arbeitskräften.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 30/10/2018 Local time: 11:55

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 30/10/2018 Local time: 12:00

Place:

Ort: Stadt Fehmarn

Bahnhofsstraße 5

23769 Fehmarn

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Vergabeunterlagen in elektronischer Form:

Informationen zum Abruf der Vergabeunterlagen: siehe I.3 – Kommunikation.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Technologie

Postal address: Düsternbrooker Weg 94

Town: Kiel

Postal code: 24105

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@wimi.landsh.de

Telephone: +49 4319884640

Fax: +49 4319884702

Internet address: www.schleswig-holstein.de

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Die Vergabestelle weist ausdrücklich auf die Rügeobliegenheit der Unternehmen/Bewerber /Bieter sowie auf die Präklusionsregelung gemäß § 135 GWB hinsichtlich der Behauptung von Verstößen gegen die Bestimmungen über das Vergabeverfahren hin. § 160 Abs. 3 GWB lautet:

Der Antrag (auf Nachprüfung) ist unzulässig, soweit:

- 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung Benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Technologie

Postal address: Düsternbrooker Weg 94

Town: Kiel

Postal code: 24105

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@wimi.landsh.de

Telephone: +49 4319884640

Fax: +49 4319884702

Internet address: www.schleswig-holstein.de

VI.5. Date of dispatch of this notice

12/09/2018